

Das Buch Mormon wurde durch die Gabe und Macht Gottes übersetzt

Emma Smith, die Joseph bei der Übersetzung des Buches Mormon als Schreiberin half, machte wenige Monate vor ihrem Tod in einem Gespräch mit ihrem Sohn Joseph Smith III. folgende Aussage. Wenn ihr diese Aussage lest, achtet auf Hinweise darauf, dass Emma daran glaubte, dass das Buch Mormon durch die Gabe und Macht Gottes übersetzt wurde.



„[Joseph Smith] hatte weder ein Manuskript noch ein Buch, aus dem er [bei der Übersetzung] hätte ablesen können. ...

Wenn er etwas in der Art gehabt hätte, dann hätte er es nicht vor mir verheimlichen können. ...

Joseph Smith ... konnte keinen zusammenhängenden und gut formulierten Brief schreiben oder diktieren; ganz zu schweigen davon, ein Buch wie das Buch Mormon zu diktieren. Und obgleich ich aktiv an der Sache beteiligt war ..., ist das Ganze für mich ‚ein wunderbares Werk, ja ein Wunder‘ – für mich genauso wie für alle anderen auch. ...

Ich bin überzeugt davon, dass das Buch Mormon von Gott stammt; ich habe nicht den geringsten Zweifel daran. Ich weiß genau, dass kein Mensch die Manuskripte hätte diktieren können, wenn er nicht inspiriert gewesen wäre, denn als ich [Joseph] als Schreiberin diente, diktierte er Stunde um Stunde, und wenn er nach Mahlzeiten oder Unterbrechungen wieder an die Arbeit ging, machte er unverzüglich genau dort weiter, wo er aufgehört hatte, ohne das Manuskript gesehen zu haben oder sich die letzten Sätze vorlesen zu lassen. So war es immer. Es ist schon unwahrscheinlich, dass ein Gelehrter das könnte. Für jemanden, der so unerfahren und unwissend war wie er, war das schlicht unmöglich.“ (Emma Smith, zitiert in: „Last Testimony of Sister Emma“, *Saints' Herald*, 1. Oktober 1879, Seite 289f.; siehe auch „Die Übersetzung des Buches Mormon“, Evangeliumsthemen; topics.lds.org.)

- Welche Wörter oder Formulierungen aus Emmas Aussage bekräftigen Joseph Smiths Zeugnis, dass das Buch Mormon durch die Gabe und Macht Gottes übersetzt wurde?
- Welchen Einfluss hat die Erkenntnis, dass das Buch Mormon durch die Gabe und Macht Gottes übersetzt wurde, darauf, was wir von dem Buch halten und wie wir uns damit befassen?
- Wie seid ihr zu der Gewissheit gelangt, dass das Buch Mormon durch die Gabe und Macht Gottes übersetzt wurde?